

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、霍柏堅

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue)

暫停

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五

暫停

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship(Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship(Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三個星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『 注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日青少年英語崇拜 NEXT WEEK ENGLISH YOUTH WORSHIP

講員 Speaker	Dr. Jason Lim
領會 Worship Leader	Eddie Du
領詩 Hymns Group	Thierry Chew (lead), Mickey Lee, Eliza Liu, Erica Liu
司琴 Pianist	Benjamin Li
影音 Audio/Visual	Carson Yeung
司事 Steward	Benjamin Lim
茶點 Refreshment	Hannah Basra & Hazel Basra

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker	邱肇康先生 Mr Dennis Yau
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	黃蔡香齡 Carol Huang
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	鍾何燕怡 Christine Choong, 林清秀 Michelle Lim
影音 Audio/Visual	楊瑞峰 Sunny Yeung, 霍柏堅 Angus Fok
茶點 Refreshment	林清秀 Michelle Lim, 黃劉蔚英 Judy Wong



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

差傳主日崇拜

MISSIONARY SUNDAY WORSHIP

二零一三年六月二日下午二時三十分 02.06.2013 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1.宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 96: 1- 4》	眾立
2.同心禱告	Prayer	眾立
3.詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4.祈禱代求	Intercession	眾坐
5.經文誦讀	Responsive Reading 《羅馬書 Romans 10: 9-15》	眾坐
6.奉獻	Offering	眾坐
7.詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I Will Offer Up My Life》	眾坐
8.聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《使徒行傳.Acts 26: 13- 20》	
*證道	Sermon 《差傳與我 Mission with Me》	
9.回應詩歌	Response Hymn 《我在這裡 Hi-Ne-Ni》	眾立
10.每週恩言	The Weekly Bible Verse 《彼得前書 1 Peter 2 :9》	眾立
11.讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12.歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13.崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

傳譯 Interpreter

領會 Worship Leader

領詩 Song Leader

司琴 Pianist

司事 Stewards

影音 Audio/Visual

茶點 Refreshment

林日峰院長 Dr. Jason Lim

鄧梁潔貞 Michelle Tang

劉陳燕珠 Sabina Lau

彭莫冰 Mo Bing

劉藹誼 Fiona Lau

劉會贊 Hui Yun Liu, 劉勇明 Gary Liu

楊瑞峰 Sunny Yeung, 劉怡君 Jean Liu

彭雙吉 Roger Pan, 楊瑞峰 Sunny Yeung

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：謙卑順服，全然獻上 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 教會差傳主日 Church Mission Sunday

今日崇拜後 4:45pm-6:00pm 將繼續差傳事工分享，盼望請弟兄姊妹積極參加。
分享會後備有晚膳供大家分享，聚餐自由奉獻每位 £3.00，請留步參加。
為鼓勵弟兄姊妹積極參與差傳事工，定於 6 月 2 日及 9 日兩個主日，設置差傳奉獻箱，為馬來西亞聖經學院在中國差傳事工作特別奉獻。

今日參加羽毛球活動的孩子們，請於 4:50pm 在教會大門集合，由 Thierry 弟兄帶領，收費 £1.00，請家長務必讓孩子們穿著運動服及運動鞋參與活動。
若不參與羽毛球活動的孩子，可留在教會觀看 DVD，由陳磊姊妹負責看顧。

2. 教會支持差傳機構簡介及代禱

Update and Prayers for Church's Supporting Missionaries

教會差傳主日特別印製介紹本教會所支持差傳機構及宣教士們相關代禱事項的單張，請弟兄姐妹繼續關心宣教事工並為他們禱告。

3. 兒童青少年家長日 Children's Ministry Parents Day

6 月 9 日於主日崇拜後 4:30pm 在大堂舉行家長會。請各家長準時出席，共同關心我們的兒童青少年。

4. 教會廿三週年堂慶 Celebration and dinner for Church 23rd Anniversary

教會定於 7 月 7 日為堂慶主日，崇拜後 4:30pm 在禮堂有慶祝活動，歡迎弟兄姊妹報名參加各項才藝表演；若有 PPT 提供，請於 7 月 1 日前發送給小雪姊妹。如有任何查詢，請與 Rosita 鍾或 Sarah 楊聯絡。
堂慶聚餐：慶祝會後 6:30pm 於副堂設有豐富晚餐，請弟兄姊妹及朋友預留時間出席參加。票價：成人每位£5.00，小童（4-12 歲）£3.00。

5. 誠意邀請參與帶領協助暑期主日學活動

Seeking Volunteers for Summer Sunday School

主日學暑期青少年活動將延續 4 週(28/07,04/08,11/08,18/08)。為使主日學老師和助手在期間有好的退修，希望教會弟兄姐妹能夠提供參與帶領幫助即將舉辦的青少年體育和遊戲活動。請志願參與者與李津弟兄聯絡。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 為馬來西亞聖經學院在中國差傳事工及教會所支持各宣教士和差傳機構事工。
2. 為教會二十三週年堂慶感恩，求主繼續祝福帶領教會，並籌劃堂慶活動順利。
3. 求 神恩領聘牧委員會在辦理申請海外聘牧證照事項過程上，倍加智慧和能力，並帶領一切程序順利。
4. 弟兄姊妹積極參加家長日，了解關心青少年，並求主引導青少年能紮根真理，時時倚靠主。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

唯有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，
是聖潔的國度，是屬神的子民，
要叫你們宣揚那召你們出黑暗、入奇妙光明者的美德。

彼得前書 2 :9 (和合本)

But you are a chosen people, a royal priesthood,
a holy nation, God's special possession,
that you may declare the praises of him
who called you out of darkness into his wonderful light.

1 Peter 2 :9 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 165.86
退稅奉獻	£ 280.00
主日學奉獻	£ 2.64
合共：	£ 448.50
建堂奉獻	£ 85.16
建堂奉獻(D.D.)	£ 40.00
總數：	£ 573.66

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)